

CHH

Abt. Prof. v. Schreier

1197 Juli 15

Wid. Phil. v. Schwaben
p. 545.

Concessio Philippi ducis Suevie, ut
liceat nobis suscipere predia hominum suorum. 1.

2. Die Handschrift roth.

Philippus dei gratia dux Suevie, vniuersis
presentem paginam intuentibus salutem. Nostre
ingenuitatis munificentiam decere putamus,
iustas postulationes cuiusque eas deuote orantis,
benignius admittere, eisque facilius acclinari,
ad quas religiosarum personarum nos maxime
inuitat intenta deuotio. Hinc est quod domini 2. 2/ dñe, also vielleicht
abbatis et fratrum in Salem notius petitionibus
acclinati, concedimus et licentiam plenariam
indulsumus nostris ministerialibus et ecclesiis
nostre aduocatie subiacentibus, ut cum 3/ pre,
dictis 4/ fratribus in Salem commutationes 5/ faciant
et de patrimonio suo sepedicto 6/ cenobio con,
ferre possint, sicut 7/ unicuique fidelium nostrorum
sedebit. Nostra uero magnitudo, quia super
hac concessione eterni regni premium et presentis
uite prosperitatem expectat 8/, spem firmam
habemus, ut et uos, qui pretaxato cenobio de
nostris conferre decreueritis, eterne beatitudinis
participes inueniamini, immo utriusque uite prosperi-
tatem obtatam 9/ nobis compareatis. Dat. apud
Sveinhusen, anno dominice incarnationis M^o. C^o. XC. VII.
XVIII. Kalendas Augusti, indictione uero XV.

3/ c
4/ predictis, das heißt für
wir u. l. w. dienende Zeichen, heißt
hier Simblos über den ausgeschriebenen
Endsilben.

5/ cōmutationes, - also vielleicht
commutationes

6/ wie bei 4.

7/ sic statt sedebit
würde man ein anderes Wort
erwarten, etwa placebit.

8/ sic! und zwar mit dem über est
gehörten Zeichen für ur. Auch am Ende der
Wörter wäre das Zeichen
angebracht, da
prosperitatem
kein passivum
geleitet.

9/ sic - optatam

10/ So, obgleich dem Römischen
Kalender zuwider. Ursprünglich
stand nur M^o. XC. VII., - das C
ist über die Zahl geschrieben.

Karlsruhe Salerni Copialbuch I, 40.

Ich glaube die Abschrift diplomatisch geben zu sollen, also auch mit
Beibehaltung der u und v. Das e caudatum ist nur zuweilen
vom Schreiber angewendet worden. Dem schlechten Latein entspricht der Fehler
im Datum, auf den Stilleh. basist hingewiesen hat.